SPECULUM

A JOURNAL OF MEDIEVAL STUDIES

Volume LIII

1978

Published Quarterly by

THE MEDIAEVAL ACADEMY OF AMERICA

1430 Massachusetts Avenue

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS 02138

SPECULUM

Editor

PAUL J. MEYVAERT
Mediaeval Academy of America

Assistant Editors

LARRY D. BENSON
Harvard University

FREDRIC L. CHEYETTE
Amherst College

MARIA SIMONELLI
Boston College

Assistant to the Editor

LUKE WENGER
Mediaeval Academy of America

Advisory Board

MICHAEL ALTSCHUL
Western Reserve University

GEORGE P. CUTTINO
Emory University

THOMAS N. BISSON
University of California, Berkeley

STANLEY B. GREENFIELD
University of Oregon

ALICE M. COLBY-HALL
Cornell University

GEORGE KANE
University of North Carolina, Chapel Hill

JOHN CONLEY
University of Illinois, Chicago Circle

GEORGE RIGG
University of Toronto

MICHAEL CURSCHMANN
Princeton University

BARBARA N. SARGENT
University of Pittsburgh

Mail all submissions to the Editor, 1430 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02138. Manuscripts should be prepared according to the style sheet published in SPECULUM 50 (1975), 194–198 (copies available on request). Unsolicited reviews will not be accepted.

Vol. LIII, No. 4. Copyright 1978 by the Mediaeval Academy of America. Printed in U.S.A. Second class postage paid at BOSTON, MASSACHUSETTS, and at additional mailing office. Published quarterly. Subscription Price $28 a volume.

SPECULUM is regularly indexed in the *Humanities Index*, the *Art Index*, *An Index to Book Reviews in the Humanities*, *Book Review Index*, and *RILA (Repertoire international de la littérature de l'art)*, and the *International Medieval Bibliography*. Material in this journal may be photocopied for the noncommercial purpose of educational or scientific advancement.

CONTENTS

ARTICLES

ACKERMAN, ROBERT W., The Liturgical Day in *Ancrene Riwle*, 734–744

BISSON, THOMAS N., The Problem of Feudal Monarchy: Aragon, Catalonia, and France, 460–478

BOYER, RAYMOND, The Companions of St. Bruno in Middle English Verses on the Foundation of the Carthusian Order, 784–785

CLARK, CECILY, Women's Names in Post-Conquest England: Observations and Speculations, 223–251

CROSS, J. E., Mary Magdalen in the *Old English Martyrology:* The Earliest Extant "Narrat Josephus" Variant of Her Legend, 16–25

CUTTINO, G. P., and LYMAN, THOMAS W., Where Is Edward II?, 522–544

DENTON, JEFFREY H., A Worcester Text of the Remonstrances of 1297, 511–521

DOUGLAS, AUDREY W., Frankalmoin and Jurisdictional Immunity: Maitland Revisited, 26–48

EASTING, ROBERT, The Date and Dedication of the *Tractatus de Purgatorio Sancti Patricii*, 778–783

EPSTEIN, MARCY J., *Ludovicus decus regnantium:* Perspectives on the Rhymed Office, 283–334

FORSYTH, ILENE H., The Theme of Cockfighting in Burgundian Romanesque Sculpture, 252–282

HOLBROOK, S. E., Nymue, the Chief Lady of the Lake, in Malory's *Le Morte Darthur*, 761–777

LYMAN, THOMAS W., and CUTTINO, G. P., Where Is Edward II?, 522–544

MAHLER, ANNEMARIE E., *Lignum Domini* and the Opening Vision of *The Dream of the Rood:* A Viable Hypothesis?, 441–459

MATONIS, A. T. E., Traditions of Panegyric in Welsh Poetry: The Heroic and the Chivalric, 667–687

MIDDLETON, ANNE, The Idea of Public Poetry in the Reign of Richard II, 94–114

MILLER, TIMOTHY S., The Knights of Saint John and the Hospitals of the Latin West, 709–733

NELSON, LYNN H., The Foundation of Jacca (1076): Urban Growth in Early Aragon, 688–708

OBERMAN, HEIKO A., Fourteenth-Century Religious Thought: A Premature Profile, 80–93

PECK, RUSSELL A., Chaucer and the Nominalist Questions, 745–760

RUSSOM, GEOFFREY R., A Germanic Concept of Nobility in *The Gifts of Men* and *Beowulf*, 1–15

SPANOS, MARGARET, The Sestina: An Exploration of the Dynamics of Poetic Structure, 545–557

SWIETEK, FRANCIS R., Gunther of Pairis and the *Historia Constantinopolitana*, 49–79

WELLS, DAVID A., Imperial Sanctity and Political Reality: Bible, Liturgy, and the Ambivalence of Symbol in Walther von der Vogelweide's Songs under Otto IV, 479–510

REVIEWS

Adso Dervensis, *De ortu et tempore antichristi necnon et tractatus qui ab eo dependunt*, ed. D. Verhelst (F. Behrends), 558

Almqvist, Bo, and Greene, David, eds., *Proceedings of the Seventh Viking Congress, Dublin, 15–21 August 1973*, 430

Anderson, Judith H., *The Growth of a Personal Voice: Piers Plowman and The Faerie Queene* (S. A. Barney), 335
Andersson, Theodore M., *Early Epic Scenery: Homer, Virgil and the Medieval Legacy* (M. W. Bloomfield), 559
Arnald of Villanova, *Opera Medica Omnia*, 2: *Aphorismi de gradibus*, ed. Michael R. McVaugh (J. M. Riddle), 115
Ashtor, E., *A Social and Economic History of the Near East in the Middle Ages* (R. W. Bulliet), 116
Aurigemma, Luigi, *Le Signe zodiacal du scorpion dans les traditions occidentales de l'antiquité gréco-latine à la renaissance* (D. Pingree), 118
Balog, Paul, *Umayyad, 'Ābbasid and Ṭūlūnid Glass Weights and Vessel Stamps* (O. Grabar), 337
Barlow, Frank, et al., *Winchester in the Early Middle Ages: An Edition and Discussion of the Winton Domesday*, ed. Martin Biddle (M. Mate), 560
Barney, Stephen A., with Ellen Wertheimer and David Stevens, *Word-Hoard: An Introduction to Old English Vocabulary* (T. D. Hill), 786
Barraclough, Geoffrey, *The Crucible of Europe: The Ninth and Tenth Centuries in European History* (B. H. Hill, Jr.), 119
Bec, Pierre, *La Lyrique française au moyen âge (XIIe–XIIIe siècles). Contribution à une typologie des genres poétiques médiévaux*, 1: *Etudes* (P. W. Cummins), 787
Becker, Otto Heinrich, *Kaisertum, deutsche Königswahl und Legitimitätsprinzip in der Auffassung der späteren Staufer and ihres Umkreises* (J. M. Powell), 338
Beer, Jeanette M. A., *A Medieval Caesar* (R. A. Dwyer), 338
Behrends, Frederick, ed. and trans., *The Letters and Poems of Fulbert of Chartres* (J. F. Benton), 123
Benson, Larry D., *Malory's "Morte Darthur"* (R. W. Ackerman), 124
Bibliographical Essays in Medieval Jewish Studies. The Study of Judaism, 2 (J. Shatzmiller), 126
Blaisdell, Foster W., Jr., and Kalinke, Marianne E., transs. and eds., *"Erex saga" and "Ívens saga": The Old Norse Versions of Chrétien de Troyes's "Erec" and "Yvain,"* 430
Blake, Norman F., *The English Language in Medieval Literature* (R. D. Stevick), 788
———, ed., *Quattuor Sermones Printed by William Caxton* (S. R. Daly), 433
Bois, Guy, *Crise du féodalisme* (J. B. Henneman), 341
Bonini, Irma Valetti, *Le comunità di valle in epoca signorile: L'evoluzione della comunità di Valcamonica durante la dominazione viscontea (secc. XIV–XV)* (D. Herlihy), 343
Bornstein, Diane, ed., *The Middle English Translation of Christine de Pisan's Livre du corps de policie* (S. R. Daly), 433
Bostock, J. Knight, *A Handbook on Old High German Literature*, 2nd ed., rev. K. C. King and D. R. McLintock (T. M. Andersson), 561
Boyer, Marjorie Nice, *Medieval French Bridges: A History* (F. Cheyette), 563
Brucker, Gene, *The Civic World of Early Renaissance Florence* (M. B. Becker), 790
Brumbaugh, Robert S., ed., *The Most Mysterious Manuscript: The Voynich "Roger Bacon" Cipher Manuscript*, 871
Burr, David, *The Persecution of Peter Olivi* (M. W. Bloomfield), 344
Buschhausen, Helmut, *Die spätrömischen Metallscrinia und frühchristlichen Reliquiare*, 1: *Katalog* (J. D. Breckenridge), 128
Caie, Graham D., *The Judgment Day Theme in Old English Poetry* (A. A. Lee), 564
Carasso-Bulow, Lucienne, *The Merveilleux in Chrétien de Troyes's Romances* (M. W. Bloomfield), 130
Centenaire du Séminaire d'histoire médiévale de l'Université libre de Bruxelles, 1876–1976, 207
Cipolla, Carlo M., *Before the Industrial Revolution: European Society and Economy, 1000–1700* (F. C. Lane), 345
Classen, Peter, ed., *Die Gründungsurkunden der Reichenau*, 871

———, ed., *Recht und Schrift im Mittelalter,* 872
Cormeau, Christoph, *"Wigalois" and "Diu Crône": Zwei Kapitel zur Gattungsgeschichte des nachklassischen Aventiureromans* (W. M. Resler), 793
Cormier, Raymond J., ed., *Voices of Conscience: Essays on Medieval and Modern French Literature in Memory of James D. Powell and Rosemary Hodgins,* 872
Crone, Patricia, and Cook, Michael, *Hagarism: The Making of the Islamic World* (O. Grabar), 795
Cunliffe, Barry, *Excavations at Portchester Castle,* 2: *Saxon* (G. S. Olmsted), 347
Cuttino, G. P., with J.-P. Trabut-Cussac, *Gascon Register A (Series of 1318–1319)* (E. A. R. Brown), 348
Darby, H. C., *Domesday England* (M. Altschul), 799
———, ed., *A New Historical Geography of England before 1600* (A. Z. Freeman), 351
David, Alfred, *The Strumpet Muse: Art and Morals in Chaucer's Poetry* (H. D. Chickering, Jr.), 565
Davis, R. H. C., *The Normans and Their Myth* (C. W. Hollister), 568
de Chasca, Edmund, *The Poem of the Cid* (B. Dutton), 353
Deér, Josef, *Byzanz und das abendländische Herrschertum,* ed. Peter Classen, 207
Dembowski, Peter F., ed., *La Vie de Sainte Marie l'Egyptienne: Versions en ancien et en moyen français* (B. Merrilees), 800
Deyermond, A. D., ed., *Medieval Hispanic Studies Presented to Rita Hamilton,* 430
———, ed., *"Mio Cid" Studies,* 873
Díaz y Díaz, Manuel C., *De Isidoro al siglo XI: Ocho estudios sobre la vida literaria peninsular,* 431
Dobson, E. J., *The Origins of "Ancrene Wisse"* (S. Wenzel), 354
Dols, Michael W., *The Black Death in the Middle East* (R. W. Bulliet), 803
Donaldson, E. Talbot, ed., *Essays and Studies, 1976* (R. M. Jordan), 133
Douglas, David C., *The Norman Fate, 1100–1154* (M. Altschul), 135
Dubois, Jacques, O.S.B., *Un Sanctuaire monastique au moyen-âge: Saint-Fiacre-en-Brie* (D. F. Callahan), 570
Dufourcq, Ch.-E., and Gautier-Dalché, J., *Histoire économique et sociale de l'Espagne chrétienne au moyen âge* (R. I. Burns), 356
Dwyer, Richard A., *Boethian Fictions: Narratives in the Medieval French Versions of the Consolatio Philosophiae* (J. M. A. Beer), 137
Ernst, Wilhelm, *Gott und Mensch am Vorabend der Reformation: Eine Untersuchung zur Moralphilosophie und Theologie bei Gabriel Biel* (W. J. Courtenay), 138
Fick, Barbara W., *El libro de viajes en la España medieval* (R. Dutton), 358
The Findern Manuscript. Cambridge University Library MS. Ff.1.6 (S. Wenzel), 804
Ford, Patrick K., ed. and trans., *The "Mabinogi" and Other Medieval Welsh Tales* (J. K. Bollard), 805
Foss, Clive, *Byzantine and Turkish Sardis* (A. Bryer), 140
Fowler, David C., *The Bible in Early English Literature* (L. L. Besserman), 572
Frank, Isnard Wilhelm, O.P., *Der antikonziliaristische Dominikaner Leonhard Huntpichler: Ein Beitrag zum Konziliarismus der Wiener Universität im 15. Jahrhundert* (T. E. Morrissey), 807
Freed, John B., *The Friars and German Society in the Thirteenth Century* (P. L. Nyhus), 809
Die Funktion der schriftlichen Quelle in der Sachkulturforschung (L. White, jr.), 359
García Ballester, Luis, *Historia social de la medicina en la España de los siglos XIII al XVI,* 1: *La minoría musulmana y morisca* (T. F. Glick), 361
Garcin, Jean-Claude, *Un Centre musulman de la Haute-Egypte médiévale: Qūṣ* (S. D. Goitein), 362
Geanakoplos, Deno John, *Interaction of the "Sibling" Byzantine and Western Cultures in the Middle Ages and Italian Renaissance (300–1600)* (S. Runciman), 363

Geertman, Herman, *More Veterum: Il Liber Pontificalis e gli edifici ecclesiastici di Roma nella tarda antichità e nell'alto medioevo* (R. P. Bergman), 141
Gervers, Veronika, ed., *Studies in Textile History in Memory of Harold B. Burnham*, 645
Geuenich, Dieter, *Die Personennamen der Klostergemeinschaft von Fulda im früheren Mittelalter* (R. H. Schmandt), 364
Gimpel, Jean, *The Medieval Machine: The Industrial Revolution of the Middle Ages* (B. S. Hall), 366
Gorlach, M., ed., *An East Midland Revision of the South English Legendary* (S. R. Daly), 433
Gosselin, Edward A., *The King's Progress to Jerusalem: Some Interpretations of David during the Reformation Period and Their Patristic and Medieval Background* (B. Smalley), 368
Goy, Rudolf, *Die Überlieferung der Werke Hugos von St. Viktor: Ein Beitrag zur Kommunikationsgeschichte des Mittelalters* (J. Van Engen), 574
Grahn-Hoek, Heike, *Die fränkische Oberschicht im 6. Jahrhundert: Studien zu iher rechtlichen und politischen Stellung* (K. F. Drew), 369
Graus, František, *Lebendige Vergangenheit: Überlieferung im Mittelalter und in den Vorstellungen vom Mittelalter* (E. Peters), 370
Grierson, Philip, *Monnaies du moyen âge* (K. F. Morrison), 372
Grimm, Reinhold R., *Paradisus coelestis, Paradisus terrestris: Zur Auslegungsgeschichte des Paradieses im Abendland bis um 1200* (R. E. McNally), 811
Gründel, Johannes, *Die Lehre des Radulfus Ardens von den Verstandestugenden auf dem Hintergrund seiner Seelenlehre* (N. M. Häring), 575
Grundmann, Herbert, *Ausgewählte Aufsätze*, 2: *Joachim von Fiore*, 431
Haarder, Andreas, *Beowulf: The Appeal of a Poem* (C. B. Hieatt), 376
Harvey, John, *The Black Prince and His Age* (W. R. Jones), 143
Hay, Denys, *The Church in Italy in the Fifteenth Century* (J. Kirshner), 812
Head, Constance, *Imperial Twilight: The Palaiologos Dynasty and the Decline of Byzantium* (A. E. Laiou), 813
Heath, Robert G., *Crux imperatorum philosophia: Imperial Horizons of the Cluniac "Confraternitas," 964–1109* (H. E. J. Cowdrey), 577
Hellmann, Manfred; Zernack, K.; and Schramm, G., eds., *Handbuch der Geschichte Russlands*, 1: *Von der Kiewer Reichsbildung bis zum Moskauer Zartum*, Lieferung 1 (D. C. Waugh), 579
Henderson, Ingeborg, *Strickers Daniel von dem Blühenden Tal: Werkstruktur und Interpretation unter Berücksichtigung der handschriftlichen Überlieferung* (W. M. Resler), 581
Henneman, John Bell, *Royal Taxation in Fourteenth-Century France: The Captivity and Ransom of John II, 1356–1370* (F. Cheyette), 378
Hennig, Ursula, ed., *Das Nibelungenlied, nach der Handschrift C* (M. S. Batts), 814
Henry, Albert, *Aytomne: Etudes de philologie, de linguistique et de stylistique*, 207
Herde, Peter, *Dante als Florentiner Politiker* (C. T. Davis), 583
Hillgarth, J. N., *The Problem of a Catalan Mediterranean Empire, 1229–1327* (C. J. Bishko), 380
———, *The Spanish Kingdoms, 1250–1516*, 1: *1250–1410, Precarious Balance* (C. J. Bishko), 380
Hindley, Geoffrey, *Saladin* (A. S. Ehrenkreutz), 143
Hintner, Dietmar, *Die Ungarn und das byzantinische Christentum der Bulgaren im Spiegel der Register Papst Innozenz' III.* (J. R. Sweeney), 814
Hockey, Frederick, O.S.B., *Beaulieu, King John's Abbey: A History of Beaulieu Abbey, Hampshire, 1204–1538* (B. D. Hill), 384
Hoffman, Erich, *Königserhebung und Thronfolgeordnung in Dänemark bis zum Ausgang des Mittelalters* (S. L. Cohen), 585
Huygens, R. B. C., ed., *Monumenta Vizeliacensia: Textes relatifs à l'histoire de l'abbaye de Vézelay* (F. Behrends), 385

Jäschke, Kurt-Ulrich, and Wenskus, Reinhard, eds., *Festschrift für Helmut Beumann*, 645
Jauss, Hans Robert, *Alterität und Modernität der mittelalterlichen Literatur. Gesammelte Aufsätze 1956–1976*, 431
Jean Scot Erigène et l'histoire de la philosophie, Laon, 7–12 juillet 1975, 873
Jonsson, Ritva, ed., *Corpus Troporum*, 1: *Tropes du propre de la messe*, pt. 1: *Cycle de Noël* (J. Szövérffy), 145
Julian of Norwich, *Revelations of Divine Love*, ed. Frances Beer (S. R. Daly), 433
Kalivoda, Robert, *Revolution und Ideologie: Der Hussitismus* (H. Kaminsky), 386
Kauffmann, C. M., *A Survey of Manuscripts Illuminated in the British Isles*, 3: *Romanesque Manuscripts, 1066–1190* (A. Stones), 586
Kedar, Benjamin Z., *Merchants in Crisis: Genoese and Venetian Men of Affairs and the Fourteenth-Century Depression* (H. C. Krueger), 389
Kelly, William, S.J., *Pope Gregory II on Divorce and Remarriage* (J. T. Noonan, Jr.), 590
Kent, Francis William, *Household and Lineage in Renaissance Florence: The Family Life of the Capponi, Ginori, and Rucellai* (R. A. Goldthwaite), 817
Kibler, William W., ed., *Eleanor of Aquitaine: Patron and Politician* (J. C. Moore), 148
Kieckhefer, Richard, *European Witch Trials: Their Foundations in Popular and Learned Culture, 1300–1500* (J. B. Russell), 149
Kochendörfer, Günter, and Schirok, Bernd, *Maschinelle Textrekonstruktion. Theoretische Grundlegung, praktische Erprobung an einem Ausschnitt des "Parzival" Wolframs von Eschenbach und Diskussion der literaturgeschichtlichen Ergebnisse* (T. L. Markey), 819
Koder, Johannes, and Hild, Friedrich, *Hellas und Thessalia*. Supplement by Fritz Kelnhofer, *Die topographische Bezugsgrundlage der Tabula Imperii Byzantini* (T. E. Gregory), 391
Konigson, Elie, *L'Espace théâtral médiéval* (A. H. Nelson), 393
Krishna, Valerie, ed., *The Alliterative Morte Arthur* (G. R. Keiser), 395
Lackner, Bede Karl, and Philp, Kenneth Roy, eds., *Essays in Medieval Civilization*, 874
Ladero Quesada, Miguel Angel, *Historia de Sevilla*, 2: *La ciudad medieval (1248–1492)* (C. J. Bishko), 592
Lambert, Malcolm, *Medieval Heresy: Popular Movements from Bogomil to Hus* (R. E. Lerner), 821
Landau, Peter, *Ius Patronatus: Studien zur Entwicklung des Patronats im Dekretalenrecht und der Kanonistik des 12. und 13. Jahrhunderts* (J. W. Baldwin), 151
Lander, J. R., *Crown and Nobility, 1450–1509* (W. H. Dunham, Jr.), 397
Laqua, Hans Peter, *Traditionen und Leitbilder bei dem Ravennater Reformer Petrus Damiani, 1042–1052* (O. J. Blum), 594
Lee, Brian S., ed., *An English Miscellany: Presented to W. S. Mackie*, 432
Leff, Gordon, *The Dissolution of the Medieval Outlook: An Essay on Intellectual and Spiritual Change in the Fourteenth Century* (L. B. Pascoe), 824
Le Goff, Jacques, *Pour un autre moyen âge. Temps, travail et culture en Occident: 18 essais*, 875
Le Patourel, John, *The Norman Empire* (J. W. Alexander), 596
Lilie, Ralph-Johannes, *Die byzantinische Reaktion auf die Ausbreitung der Araber: Studien zur Strukturwandlung des byzantinischen Staates im 7. und 8. Jhd.* (W. E. Kaegi, Jr.), 399
Lindow, John, *Comitatus, Individual and Honor: Studies in North Germanic Institutional Vocabulary* (M. Barnes), 597
Littger, Klaus Walter, *Studien zum Auftreten der Heiligennamen in Rheinland* (B. W. Scholz), 153
Lloyd, T. H., *The English Wool Trade in the Middle Ages* (S. L. Thrupp), 826
Lohrmann, Dietrich, ed., *Papsturkunden in Frankreich*, Neue Folge, 7: *Nördliche Ile-de-France und Vermandois* (G. Constable), 155

Lombard-Jourdan, Anne, *Paris: Genèse de la "ville." La Rive droite de la Seine des origines à 1223* (M. N. Boyer), 156
Longère, Jean, *Oeuvres oratoires de maîtres parisiens au XIIe siècle: Etude historique et doctrinale*, 1: *Texte;* 2: *Notes* (J. W. Baldwin), 158
Lotter, Friedrich, *Severinus von Noricum: Legende und historische Wirklichkeit. Untersuchungen zur Phase des Übergangs von spätantiken zu mittelalterlichen Denk- und Lebensformen* (B. S. Bachrach), 404
Lourdaux, W., and Verhelst, D., eds., *The Concept of Heresy in the Middle Ages (11th–13th C.). Proceedings of the International Conference, Louvain, May 13–16, 1973* (J. B. Russell), 161
Lullus, Raimundus, *Opera latina*, 7, ed. Hermegenes Harada, O.F.M. (J. N. Hillgarth), 163
Lutz, Cora E., *Schoolmasters of the Tenth Century* (J. J. Contreni), 827
Lynch, Joseph H., *Simoniacal Entry into Religious Life from 1000 to 1260: A Social, Economic and Legal Study* (C. N. L. Brooke), 405
Maas, C. J., and Schouten-Glass, M. U., eds., *Dia-Pason de omnibus. Ausgewählte Aufsätze von Joseph Smits van Waesberghe. Festgabe zu seinem 75. Geburtstag*, 432
Macpherson, Ian, ed., *Juan Manuel Studies*, 875
Maier, Anneliese, *Ausgehendes Mittelalter: Gesammelte Aufsätze zur Geistesgeschichte des 14. Jahrhunderts*, 3, 646
Maierù, Alfonso, *Terminologia logica della tarda scolastica* (N. Kretzmann), 164
McGuire, Brian Patrick, *Conflict and Continuity at Øm Abbey: A Cistercian Experience in Medieval Denmark* (C. V. Graves), 166
McInerny, Ralph, *St. Thomas Aquinas* (V. J. Bourke), 828
McKitterick, Rosamond, *The Frankish Church and the Carolingian Reforms, 789–895* (T. F. X. Noble), 830
McLeod, Enid, *The Order of the Rose: The Life and Ideas of Christine de Pizan* (C. C. Willard), 167
Mentré, Mireille, *Contribución al estudio de la miniatura en León y Castilla en la alta Edad Media (Problemas de la forma y del espacio en la ilustración de los Beatus)* (P. K. Klein), 600
Mermier, Guy R., and DuBruck, Edelgard E., eds., *Fifteenth Century Studies*, 1, 876
Meyer, Heinz, *Die Zahlenallegorese im Mittelalter: Methode und Gebrauch* (M. W. Bloomfield), 170
Moe, Phyllis, ed., *The Middle English Prose Translation of Roger d'Argenteuil's Bible en François* (S. R. Daly), 433
Mombello, Gianni, *Les Avatars de "Talentum." Recherches sur l'origine et les variations des acceptions romanes et non romanes de ce terme* (Y. Malkiel), 170
Monfasani, John, *George of Trebizond: A Biography and a Study of His Rhetoric and Logic* (R. G. Witt), 406
Monfrin, Jacques; Fossier, Lucie; and Lanher, Jean, eds., *Documents linguistiques de la France (série française)*, 2: *Chartes en langue française antérieures à 1271 conservées dans le département des Vosges* (M. W. Epro), 174
Moore, R. I., *The Origins of European Dissent* (J. B. Russell), 831
Moorman, Charles, ed., *The Works of the Gawain-Poet* (J. H. Fisher), 833
Moravcsik, Gyula, *Einführung in die Byzantinologie* (J. W. Barker), 408
Mordek, Hubert, *Kirchenrecht und Reform im Frankenreich: Die Collectio Vetus Gallica, die älteste systematische Kanonessammlung des fränkischen Gallien. Studien und Edition* (R. E. Reynolds), 176
Morse, Ruth, ed., *St. Erkenwald* (R. A. Peck), 609
Murphy, Thomas Patrick, ed., *The Holy War* (E. R. Daniel), 602
Musso, Gian Giacomo, *Navigazione e commercio genovese con il Levante nei documenti dell'Archivio di Stato di Genova (Secc. xiv-xv)* (H. C. Krueger), 603
Nagler, A. M., *The Medieval Religious Stage: Shapes and Phantoms* (S. J. Kahrl), 604

Nicholson, Derek E. T., ed., *The Poems of the Troubadour Peire Rogier* (N. B. Smith), 409
Norton-Smith, John, and Pravda, Imogen, eds., *The Quare of Jelusy* (S. R. Daly), 433
Ollendiek, Hans, *Die päpstlichen Legaten im deutschen Reichsgebiet von 1261 bis zum Ende des Interregnums* (J. M. Powell), 606
O'Rahilly, Cecile, ed., *Táin Bó Cúailnge, Recension I* (D. F. Melia), 607
Orme, Nicholas, *Education in the West of England, 1066–1548* (V. L. Bullough), 179
Owen, Charles A., *Pilgrimage and Storytelling in the Canterbury Tales: The Dialectic of "Ernest" and "Game"* (J. H. Fisher), 835
Patschovsky, Alexander, *Die Anfänge einer ständigen Inquisition in Böhmen: Ein Prager Inquisitoren-Handbuch aus der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts* (H. Kaminsky), 180
Pennington, Kenneth, and Somerville, Robert, eds., *Law, Church, and Society: Essays in Honor of Stephan Kuttner*, 876
Peterson, Clifford, ed., *St. Erkenwald* (R. A. Peck), 609
Pétursson, Einar G., *Miðaldaævintýri þýdd úr ensku* (P. A. Jorgensen), 612
Piana, Celestino, O.F.M., *Nuovi documenti sull'Università di Bologna e sul Collegio di Spagna*, 1, 2 (B. Marti), 615
Pickens, Rupert T., *The Welsh Knight: Paradoxicality in Chrétien's "Conte del Graal"* (P. Haidu), 836
Pickering, Oliver S., ed., *The South English Nativity of Mary and Christ* (S. R. Daly), 433
Pierce, Frank, *Amadis de Gaula* (B. Dutton), 411
Pini, Antonio Ivan, *La popolazione di Imola e del suo territorio nel XIII e XIV secolo*, with appendix, *L'estimo di Imola del 1312* (D. Herlihy), 412
Podehl, Wolfgang, *Burg und Herrschaft in der Mark Brandenburg: Untersuchungen zur mittelalterlichen Verfassungsgeschichte unter besonderer Berücksichtigung von Altmark, Neumark und Havelland* (C. C. Bayley), 182
Portela Silva, Ermelindo, *La región del Obispado de Tuy en los siglos XII a XV: Una sociedad en la expansión y en la crisis* (J. F. Powers), 616
Powell, James M., ed., *Medieval Studies: An Introduction* (J. R. Strayer), 183
Ranawake, Silvia, *Höfische Strophenkunst: Vergleichende Untersuchungen zur Formentypologie von Minnesang und Trouvèrelied an der Wende zum Spätmittelalter* (H. Heinen), 619
Reichl, Karl, ed., *"Tractatus de grammatica": Eine fälschlich Robert Grosseteste zugeschriebene spekulative Grammatik* (M. W. Bloomfield), 184
Reinhard, Mariann, *On the Semantic Relevance of the Alliterative Collocations in "Beowulf"* (F. C. Robinson), 839
Ricketts, Peter T., ed., *"Le Breviari d'Amor" de Matfre Ermengaud*, 5: *(27252T–34597)* (F. M. Chambers), 413
Riley-Smith, Jonathan, *What Were the Crusades?* (H. E. Mayer), 841
Rodes, Robert E., Jr., *Ecclesiastical Administration in Medieval England: The Anglo-Saxons to the Reformation* (C. R. Cheney), 842
Rosenthal, Joel T., *Nobles and the Noble Life, 1295–1500* (S. D. White), 185
Rossman, Vladimir R., *François Villon: Les Concepts médiévaux du testament* (D. Stone, Jr.), 620
———, *Perspectives of Irony in Medieval French Literature* (M. W. Bloomfield), 186
Rossmann, Heribert, *Die Geschichte der Kartause Aggsbach bei Melk in Niederösterreich* (L. J. Lekai), 187
Rowe, Donald W., *O Love, O Charite! Contraries Harmonized in Chaucer's "Troilus"* (P. Strohm), 188
Ruggiers, Paul G., ed., *Versions of Medieval Comedy* (T. M. Andersson), 844
Runte, Hans R.; Niedzielski, Henri; and Hendrickson, William L., eds., *Jean Misrahi Memorial Volume: Studies in Medieval Literature*, 877

Russell, D. W., ed., *"La Vie de saint Laurent": An Anglo-Norman Poem of the Twelfth Century* (F. McCulloch), 621
Ryder, Alan, *The Kingdom of Naples under Alfonso the Magnanimous: The Making of a Modern State* (P. Partner), 622
Sánchez-Albornoz, Claudio, *Estudios críticos sobre la historia del Reino du Asturias: Orígenes de la nación española*, 1, 2, 3 (C. J. Bishko), 624
Šanjek, Franjo, *Les Chrétiens bosniaques et le mouvement cathare, XIIe–XVe siècles* (J. V. A. Fine, Jr.), 414
Sauer, Walter, ed., *The Metrical Life of Christ* (S. R. Daly), 433
Scheidgen, Helmut, *Die französische Thronfolge (987–1500): Der Ausschluss der Frauen und das Salische Gesetz* (A. W. Lewis), 626
Schellhase, Kenneth C., *Tacitus in Renaissance Political Thought* (D. R. Kelley), 416
Schieffer, Theodor, ed., with Hans Eberhard Mayer, *Die Urkunden der burgundischen Rudolfinger* (R. Schumann), 846
Scholler, Harald, ed., *The Epic in Medieval Society: Aesthetic and Moral Values*, 434
Scully, Terence, ed., *Le Court d'Amours de Mahieu le Poirier et la Suite anonyme de la "Court d'Amours"* (J. M. A. Beer), 628
Seegrün, Wolfgang, *Das Erzbistum Hamburg in seinen älteren Papsturkunden* (J. C. Moore), 628
Seibt, Werner, *Die Skleroi: Eine prosopographisch-sigillographische Studie* (A. E. Laiou), 629
Shippey, T. A., *Poems of Wisdom and Learning in Old English* (T. D. Hill), 630
Smith, Nathaniel B., *Figures of Repetition in the Old Provençal Lyric: A Study in the Style of the Troubadours* (F. Goldin), 848
Smith, R. E. F., *Peasant Farming in Muscovy* (H. W. Dewey), 851
Sosson, Jean-Pierre, *Les Travaux publics de la ville de Bruges, XIVe-XVe siècles: Les Matériaux, les hommes* (D. Nicholas), 852
Spicciani, Amleto, *La mercature e la formazione del prezzo nella riflessione teologica medioevale* (J. Gilchrist), 853
Stebbins, Sara, *Studien zur Tradition und Rezeption der Bildlichkeit in der "Eneide" Heinrichs von Veldeke* (A. Groos), 856
Steneck, Nicholas H., *Science and Creation in the Middle Ages: Henry of Langenstein (d. 1397) on Genesis* (E. Grant), 190
Stinger, Charles L., *Humanism and the Church Fathers: Ambrogio Traversari (1386–1439) and Christian Antiquity in the Italian Renaissance* (J. C. Olin), 857
Stratos, Andreas N., *Byzantium in the Seventh Century*, 3: *642–668* (P. Charanis), 192
Strunk, Oliver, *Essays on Music in the Byzantine World* (M. Velimirović), 858
Subrenat, Jean, *Etude sur "Gaydon," chanson de geste du XIIIe siècle* (A. M. Colby-Hall), 193
Suchomski, Joachim, *"Delectatio" und "Utilitas": Ein Beitrag zum Verständnis mittelalterlicher komischer Literatur* (M. Curschmann), 195
Swan, Carolyn T., *The Old French Prose Legend of Saint Julian the Hospitaller* (J. Palermo), 860
Talmage, Frank Ephraim, *David Kimhi: The Man and the Commentaries* (M. Fox), 632
Tentler, Thomas N., *Sin and Confession on the Eve of the Reformation* (R. C. Trexler), 862
Thiry-Stassin, Martine, and Tyssens, Madeleine, eds., *Narcisse: Conte ovidien français du XIIe siècle* (R. A. Dwyer), 417
Thomas von Sutton, *Quaestiones ordinariae*, ed. Johannes Schneider (F. E. Kelley), 866
The Thornton Manuscript (Lincoln Cathedral MS. 91) (S. Wenzel), 804
Tobin, Prudence Mary O'Hara, ed., *Les Lais anonymes des XIIe et XIIIe siècles: Edition critique de quelques lais bretons* (P. F. Dembowski), 634
The Towneley Cycle: A Facsimile of Huntington MS HM 1, intro. by A. C. Cawley and Martin Stevens (D. Staines), 198

Trapp, Erich, with Rainer Walther and Hans-Veit Beyer, *Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit,* Fascicle 1: *Aaron–Apsaras. Abkürzungsverzeichnis und Register* (A. E. Laiou), 637
Tristram, Philippa, *Figures of Life and Death in Medieval English Literature* (S. Wenzel), 638
Tucoo-Chala, Pierre, *Gaston Fébus: Un Grand Prince d'Occident au XIVe siècle* (B. W. Tuchman), 198
Türk, Egbert, *Nugae curialium: Le Règne d'Henri II Plantegenêt (1145–1189) et l'éthique politique* (J. W. Alexander), 868
Tweedale, Martin M., *Abailard on Universals* (W. J. Courtenay), 640
Verbeke, G., and Verhelst, D., eds., *Aquinas and Problems of His Time* (M. W. Bloomfield), 869
Vicaire, Marie-Humbert, O.P., *Dominique et ses Prêcheurs,* 877
Vieillard-Troiekouroff, May, *Les Monuments religieux de la Gaule d'après les oeuvres de Grégoire de Tours* (W. Goffart), 870
Vokotopoulos, Panagiotes, *Church Architecture in West Central Greece and Epeiros from the End of the Seventh through the End of the Tenth Century* [in Greek] (N. P. Ševčenko), 200
von den Brincken, Anna-Dorothee, *Die "Nationes christianorum orientalium" im Verständnis der lateinischen Historiographie von der Mitte des 12. bis in die zweite Hälfte des 14. Jahrhunderts* (L. White, jr.), 201
Waeber-Antiglio, Catherine, *Hauterive: La Construction d'une abbaye cistercienne au moyen âge* (F. Bucher), 419
Wainwright, F. T., *Scandinavian England: Collected Papers,* ed. H. P. R. Finberg (G. C. Homans), 202
Walpole, Ronald N., ed., *The Old French Johannes Translation of the "Pseudo-Turpin Chronicle,"* 1: *Critical Edition;* 2: *Supplement* (B. S. Bachrach), 423
Walther, Helmut G., *Imperiales Königtum, Konziliarismus und Volkssouveränität: Studien zu den Grenzen des mittelalterlichen Souveränitätsgedankens* (J. Muldoon), 424
Weinraub, Eugene J., *Chrétien's Jewish Grail: A New Investigation of the Imagery and Significance of Chrétien de Troyes's Grail Episode Based upon Medieval Hebraic Sources* (M. W. Bloomfield), 130
Weitzmann, Kurt, *The Monastery of Saint Catherine at Mount Sinai: The Icons,* 1: *From the Sixth to the Tenth Century* (H. Maguire), 425
Werner, Ernst, *Stadtluft macht frei: Frühscholastik und bürgerliche Emanzipation in der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts* (S. W. Rowan), 641
West, Larry E., *The Saint Gall Passion Play* (R. Edwards), 642
Wieczynski, Joseph L., *The Russian Frontier: The Impact of Borderlands upon the Course of Early Russian History* (H. W. Dewey), 204
Williams, David H., *White Monks in Gwent and the Border. In Commemoration of the 750th Anniversary of the Foundation of Grace Dieu Abbey (1226–1976)* (C. V. Graves), 427
Willmes, Peter, *Der Herrscher-"Adventus" im Kloster des Frühmittelalters* (H. E. J. Cowdrey), 204
Wilson, Anne, *Traditional Romance and Tale: How Stories Mean* (A. B. Friedman), 643
Zacher, Christian K., *Curiosity and Pilgrimage: The Literature of Discovery in Fourteenth-Century England* (M. W. Bloomfield), 428

VARIA

Bibliography of Editions and Translations in Progress (L. L. Gioia), 208
Proceedings of the Annual Meeting, 647
Memoirs of Fellows and Corresponding Fellows, 654
Books Received, 217, 435, 659, 879